

FLOREAN DAL PALAZZ

— Al salte fur la Joibe —

(In fin ch' al varà flat)

Ogni doi numars 5 centesims l'un — bez subit

Si vendin là via da l'Edicole e là dai Tabacchini in Marciavieri, in piazza Contarene e in Borg di S. Bartolomeo

REDAZION : su la fontane di piazze Contarene — AMINISTRAZION : su la fereade de Vigne

Par altri Florean al si lassarà ciatà, quand che covente, in Stamparis Jacob e Colmegne.

Tiradure 10,000 coplis.

Florean e Sagre di Cussignà.

In domenie, su la plui biele ore che o vedi là a Cussignà, e vigni là pioe, e o dovel là a sotett sott il ciapiell dal cont Trent. O mandai inveci un miò fido, e al mi disè, fra une barbotade e che altre, che nol si è divertid parcè che al ciatà poce int. O s'fidi jo, cun che slavinadè!

No podèrin là lis ancelis, nè dugg i zerbinos, nè lis miezis veladis, nè la Maghe, nè Meni Muse, nè la pantianate.

Par altri, chei che forin se giolderin l'instess. Nissun inconvenient fò lamentat. Al regnà il bon umor, la ligrie, e la biele ciere tra che zoventud che i dè drentri *fino a giorno*. Un ver ball di cort. A di une sole frutate i vigni imbast; ma, cul ciapiell, un matarane i butà de aghe sul pett e subit e tornà in sè.

Nissune disgrazie, nissune baruffe, nissun disordin.

Ingaluzzad di chest esit cussì tranqui, lunis di sere, intor lis sis e mieze, mi strassinai a pid fin in place Garibaldi; lì o montai in *giardiniere* e jù cun d'un tropp di amis a la gran sagre di Cussignà.

Mi sintai sul pujul, *vis-a-vis* dai mestri Cassioli — il vecio dai ociai — che i deve di merlo cul violin in maniere di sveami la fantasia, e mètimi squasi in gringule di fà une polke.

Ma i miei amis, babios, e diserin che la me dignitat giornalistiche no mi permeteve di ballà, che al jere afar pe zoventud, e proponèrin inveci un ghiringhell di ocasion.

Ditt e fatt, fur litros, fur polezz, salate, formadi, torte, freulis, e, in veretat de madone, dute robe ecelent. Vin, a un franc, bon: polezz ben cuezz e a bon presit; servizi spedit; netisie, regule e biele maniere.

La bire, di Schreiner, une robe squiside: fres-oe, ciare, e spumand che a bevile si consolisi il cur e l'anime.

Brao sior Nane Disnan! mi congratuli propit, che al ha vude cusine e cantine inapuntabil.

Il biell Mondo in ciapiell panama e in guanz glacès al faseve di cerimonir.

La sartorele e balave; balave la contadine, la sioreta, la borghesane: pivelis di priu pel, qualchi vedranute, vedovellis, maridadis, mams, agnis, surs, cusinis, des nuv es quatri, e balavin come che a si sa balà a Udin, cun dute la vivacitat dal plen carneval.

Zovencoss, artig, contadins, agenz, impiegaz, citadins, provincial e mangiavin, e bevevin, e balavin, come che dugg i pinsirs dal mond a ju vessin vuz sott i facs.

Viva dunce la sagre di Cussignà! e cul che al ha di vè, ch' al spieti!

Filosofie di Florean.

Saveo parcè che ciarte int o volte e zire il mond come che ul? — Parcè che il mond al è tarond tanche une burele.

Dunce, dices voaltris, Domini Giò al doveve fabricalu quadri? — Eoo, a prime viste, al pararess di si; ma s' o i pensais un pòc, e viodares che lui al è stat plui furbo di chell che crodiss. Cul diaul! sé a lu veas fabricat quadri, po' chei altris no saressino stas bogns di staronzalu, par mangià lis fetis?

Corispondenze di Florean.

S. Vit dal Tajament, al 1 di Luj.

« Mior tard che no mai » al dis un vecio proverbio: dunce o ti prei, miò simpatich ami, di fài un bon accett a chestis quatri riis.

O crod che cumò tu cognossaras ben e no mal chell sior Bepo *Cope-d'-aur* che cull, dai siei tirepis, al veve la modestie di fassi clamà *paron Bepi*, e par chest o lassi sta di contàti ce calcul che fasevin dugg chenti de so scienzie e de so supiarbie. Dute la so braure e stève nome tal mandà a fà pignoramenz, tal parai sù spesis a chei puars diaui di contadins e tal fassi odea di dugg, cun chell so fà di princip. Jo no sai nome cemud ch' a nol sedi stat bon di fassi pajà dai contribuenz une qualche manduite, parsore vie dal capo-sold e des spesis, par tigni su il pid un pòc di plui e cussì gratà par drett e par radros. O soì persuadut che a Udin nol fasi tele e ch'aj

TITIRO REDIVIV



VIGI - GABRIEL, cumò che nol pò fà plui balà i citadins di **U** ai scugne contentassi di fà balà i fruzz dai Zardins d'infanzia

ciafi cui ch' ai insegni cemud ch' al va fatt. A mi contin ch' al vedi biell za vud plui di qualchi scene. Po' Dio ueli ch' ai servin di lizion!

San Vit, liberat di chell scousson, al è beat. Cumò, cun che buine anime di Springul, gnuv esator, si va une man di Dio; e dugg e benedissin l'ore e il moment che voaltris udines si ves ciolte che pitime sul stomi.

Quand che o podarai contati alc di biell, sta cujett, (in companie de to *tabachine*), che no manciarai di scriviti. Intant prece il Signor che no ti metin sù nissune tasse, se no *Cope-d'-aur* al ti sfulmine.

Stami ben e ciapé une bussade.

Croste.

Memento di Florean.

A Tunine.

E son dos setemanis che Florean al è passat par Puscuell, e al ha sintud che fasevin un gran davoì dai fruzz cun d'une femine. O sintivi che i disevin: « Lasagnone, impustore; tu a meti « gris tal cial a dugg, tu a meti là discordie tes « fameis; cumò ti cognossin ce lane che tu ses! « E parcè neavistu? e parcè no sestu stade a fa « il confront a dutis ohes robis che tu ti jeris « inventade? Oh! se tu vignivis là, ce lavade di « cial che tu ciapavis, lengate! »

Par cumò ti basti; ten cont de to amie, che ti reste nome che, e viod, di cà indenant, di no fevelà plui sul cont di chei che ti han giavade tantis voltis la fan.

Mandi, Tunine!

Florean

Da la zae di Florean.

O hai sintut a contà di un Tizio, ch' al oress sei passarli ma ch' al ha dal sfranzel, ch' al va vantansi di jessi bon di pià il lott a di ogni estrazion. O hai volut savè cemud che jè e, stant che l' amigo al è sincer nome quand ch' al bivut plui di qualchi gotisin di sgagne, l' hai dat 'l incarich a Bambin di tirai su i passarazz.

Saveso ce che Bambin mi ha riferit? Che il sfranzel al ha une companie di sturnei che metin sù al lott tanche disperaz. E rivin a zujà fin quatri e cinquecent francs par setemane; e il sfranzel, ch' a i fàs di fator, al puarte i bezzuss simpri in t' un Casell dulà che, al dis lui, i dan il doi par cent di sensarie. E chest al saress l' ambutt che il miò sfranzel al ciaparess a di ogni estrazion. Isal pussibil?

A mi mi par gruesse; e no stenti a crodi che Bambin al vedi capit malamente. Cemud dal diambar podareszial un ricevitor di lott fa di

ohesg contrazz? La Direzion di Vignesia, ce varessie di di, se vigniss a savèlu? Ce varessie di fa di chell ricevitor? Varessie di mandàlu a... trai, o di fàlu fa cavalir? Jo no savaress, pardiane!

La providenzie dal nestri Municipi e jè qualchi ciosse di grand. Par che Udin nol vedi nuje di ce invidia a *Damietta*, a si lasse che, in te androne di Lenna, tre, quatri gatui e puartin tal miezz de strade dugg chei sprofums che son bogns par fa vigni il colera. Chei che stan di ciase ta che androne, e han un biell sfadiasi dute la mari dal di a butà aghe nete e a scovà; i gatui e son simpri lì, cun tante di boce viarte, che butin fur dutt altri che violis.

Il di di S. Pieri, a Pagnà, col iè il plevan a viarzi il tabernacul par dà la comunion, e saltà fur de pisside une biele pantiane grasse e passude. O sfidi jo! e veve mangiat dutis lis ostlis che il muini al veve pareciadis la sere prime. Figuraisi ce scandul!

Quimò po', par fài passà al puar plevan chell tantin di spacc, ch' al ha piat a viodisi a saltà tai voi che besteate, e par rimedià a la profanazion, al coventarà che i parochians di Pagnà e metin lis mans in sachete e che ingrumin sù un miarutt di francs par tantis messis e funzioms.

Ce isal po', par lor? J ul tant pòc a parà douge un miar di francs! Se o foss plevan jo, o metaress tal tabernacul une suris par setemane!

A mi contin di une famee, che sta sott de parochie di S. Zorz, e che sta di continuo nome sul spia dutt chell che fasin i siei vicins di ciase. E jè vere che la curiositat a jè une malatie di dutis lis feminis; ma une curiositat che rive fintemaj a olè viodi se chei altris a si netin pulit... che boce che no ha moschetis, a mi par che mèrti di sei mitude in evidenze.

SERVIZI TELEGRAFICI PARTICOLAR di FLOREAN.

Cividat, 4, (ore di viodi la lune tal pozz.)
L' aghe de fontane e jè turbide come ju afars comunaj. Crodistu che i ex de Sante buteghe Municipal si scomponin par chest? Nance par insiun. Ju pissadors a puzzin. Crodistu che la sante Cumission igieniche i pensi? Ben voe! E sta pur ciart che lis ciossis nestris e larann simpri cussì, sintenemai ch' al regnarà il mond dal boton.

GUIDO ANTONIOLI, gerent responsabil.

Udin, Stamparie Jacob e Colmegna.